

**Niederschrift  
zur Sitzung des Finanzausschusses der Gemeinde Appen  
(öffentlich)**

**Sitzungstermin:** Dienstag, den 08.09.2020

**Sitzungsbeginn:** 19:30 Uhr

**Sitzungsende:** 21:00 Uhr

**Ort, Raum:** Bürgerhaus Appen (Grootdeel), Hauptstraße 79,  
25482 Appen

**Anwesend sind:**

Bürgermeister

Herr Bürgermeister Hans-Joachim  
Banaschak CDU

Stimmberechtigte Mitglieder

|                         |       |                           |
|-------------------------|-------|---------------------------|
| Frau Jutta Kaufmann     | FDP   |                           |
| Herr Torsten Lange      | CDU   | für Herrn Jürgen Koopmann |
| Herr Hans-Peter Lütje   | CDU   | Vorsitzender              |
| Herr Hans Martens       | SPD   | für Herrn Walter Lorenzen |
| Frau Petra Müller       | SPD   |                           |
| Frau Heidrun Osterhoff  | FDP   |                           |
| Herr Stefan Puttmann    | SPD   |                           |
| Herr Michael Seus       | Frak- |                           |
| tion ohne Namen         |       |                           |
| Herr Stephan Winkelmann | CDU   |                           |

Außerdem anwesend

Herr Wolf Tonn Vertreter Seniorenbeirat

Presse

Pinneberger Tageblatt Herr Zimmermann

Protokollführer/-in

Frau Heike Ramcke

**Entschuldigt fehlen:**

Stimmberechtigte Mitglieder

|                      |     |                   |
|----------------------|-----|-------------------|
| Herr Jürgen Koopmann | CDU |                   |
| Herr Walter Lorenzen | SPD | stv. Vorsitzender |

Die heutige Sitzung wurde durch schriftliche Ladung vom 20.08.2020 einberufen. Der Vorsitzende stellt fest, dass gegen die ordnungsgemäße Einberufung keine Einwendungen erhoben werden.

Der Finanzausschuss ist beschlussfähig.

Die Sitzung ist öffentlich. Ab Punkt 13 der Tagesordnung wird die Öffentlichkeit ohne Aussprache ausgeschlossen.

Die Tagesordnung wird wie folgt geändert:

Herr Lütje schlägt vor, den TOP „Grundstückstausch Diestelkamp“ von der Tagesordnung zu nehmen, da der Bauausschuss in seiner Sitzung am 1.9.2020 beschlossen hat vorerst die Straßenplanung vorzunehmen und anschließend über einen Grundstückstausch zu beraten.

Aus gegebenem Anlass ist ein neuer TOP „Unterhaltungskosten Wohnobjekt Lindenstraße 5“ aufzunehmen.

Die Tagesordnung wird beschlossen.

Abstimmungsergebnis:

9 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 0 Enthaltungen

Daraus ergibt sich folgende **Tagesordnung**:

**Tagesordnung:**

1. Einwohnerfragestunde
2. Bericht des Bürgermeisters und Anfragen
  - 2.1. Beamer Bürgerhaus
  - 2.2. Wasserrohrbruch in der Feuerwache
  - 2.3. Reparatur der Turnhallenfassade
  - 2.4. Unterdach Sporthalle
  - 2.5. Durchfeuchtung im Wohnobjekt Hauptstraße 87
  - 2.6. Parkverbot in der Bogenstraße
  - 2.7. Renovierung einer Mietwohnung in dem Mietobjekt Lindenstraße 5
  - 2.8. Anfrage von Herrn Seus; hier: Sachstand Wasserschaden in der Feuerwache
  - 2.9. Anfrage von Frau Müller; hier: Gesamtkostenaufstellung Sanierung der Grundschule
3. Information über geringfügige Haushaltsüberschreitungen im 1. Halbjahr 2020  
Vorlage: 1511/2020/APP/BV

4. Jahresrechnung 2019 - Kita Heideweg der Lebenshilfe  
Vorlage: 1503/2020/APP/BV
5. Antrag auf anteilige Kostenübernahme bei der Fachkräfteoffensive für Erzieherinnen und Erzieher der Lebenshilfe für die Kindertagesstätte Heideweg - Kostenzusage auf das Ausbildungsjahr 2021/2020 übertragen  
Vorlage: 1508/2020/APP/BV
6. Kameradschaftskasse der Freiwilligen Feuerwehr  
Vorlage: 1504/2020/APP/BV
7. Gebührenordnung für das Bürgerhaus Appen  
Vorlage: 1507/2020/APP/BV
8. Schredderaktion 2020  
Vorlage: 1518/2020/APP/BV
9. Unterhaltungskosten Wohnobjekt Lindenstraße 5
- 9.1. 1. Nachtragshaushaltssatzung und 1. Nachtragshaushaltsplan 2020  
Vorlage: 1510/2020/APP/HH
10. Einstellung eines weiteren Bundesfreiwilligendienstleistenden für die Grundschule Appen  
Vorlage: 1526/2020/APP/BV
11. Antrag auf Entschädigung/Ausgleichszahlung für die Nutzung privater IT Ausstattung  
Vorlage: 1529/2020/APP/BV
12. Reparatur Turnhallenfassade Almtweg Appen: Kostenabschätzung  
Vorlage: 1528/2020/APP/BV

### **Protokoll:**

#### **zu 1 Einwohnerfragestunde**

Es liegen keine Wortmeldungen vor.

#### **zu 2 Bericht des Bürgermeisters und Anfragen**

##### **zu 2.1 Beamer Bürgerhaus**

Herr Banaschak berichtet, dass Herr Kirch von der Firma Kom Kreativ, Uetersen, im Bürgerhaus tätig war. Der Beamer kann nun vom Laptop oder I-Phone ohne Verkabelung bedient werden.

**zu 2.2 Wasserrohrbruch in der Feuerwache**

Herr Banaschak teilt mit, dass es eine Begehung in der Feuerwache gegeben hat, um das Ausmaß des Wasserschadens festzustellen. Ein Teil der Kosten zur Behebung der durch den Wasserrohrbruch hervorgerufenen Schäden wird von der Versicherung übernommen. Die Kosten für eine neue Wasserleitung sind von der Gemeinde zu tragen. Im Nachtrag sind daher 20.000 € einzuplanen.

**zu 2.3 Reparatur der Turnhallenfassade**

Herr Banaschak informiert, dass die Reparatur der Turnhallenfassade rund 27.000 € kosten wird.

**zu 2.4 Unterdach Sporthalle**

Für den Austausch von Balken am Unterdach der Sporthalle werden Kosten von rund 4.300 € anfallen.

**zu 2.5 Durchfeuchtung im Wohnobjekt Hauptstraße 87**

Herr Banaschak teilt mit, dass die Außenwände im Keller des Wohnobjektes Hauptstraße 87 durchfeuchtet sind. Die Hausverwaltung Kühl geht davon aus, dass die alten Leitungen nicht mehr funktionstüchtig sind.

**zu 2.6 Parkverbot in der Bogenstraße**

Herr Banaschak gibt bekannt, dass einseitig in der Bogenstraße ein Halteverbot ausgesprochen wurde, da von der Hauptstraße aus gesehen linksseitig der Fußweg als Parkfläche genutzt wurde.

Aufgrund dieser Tatsache parken die Anlieger auf der Grünfläche hinter dem Gebäude. Es ist zu prüfen, ob dort eine Pflasterung erfolgen muss.

**zu 2.7      Renovierung einer Mietwohnung in dem Mietobjekt Lindenstraße 5**

Eine freigewordene Wohnung in der Lindenstraße 5 muss komplett renoviert werden, da der verstorbene Mieter seit 30 Jahren diese Wohnung bewohnte.

Auch sind zwei neue Steigleitungsschächte zu erneuern.

**zu 2.8      Anfrage von Herrn Seus; hier: Sachstand Wasserschaden in der Feuerwache**

Herr Seus fragt an, wie der Sachstand des Wassersachadens in der Feuerwache ist. Bei der Sitzung des Bauausschusses war das Ausmaß des Schadens noch nicht bekannt.

Herr Banaschak berichtet, dass die Feuerwehrfrauen derzeit die Umkleieräume der Jugendfeuerwehr nutzen. Toiletten stehen in der Turnhalle oder mit dem aufgestellten Dixi-Klosett zur Verfügung.

Die Wehr muss schnellstmöglich wieder voll einsatzfähig sein, daher wird die Behebung des Wasserschadens so schnell wie möglich umgesetzt.

**zu 2.9      Anfrage von Frau Müller; hier: Gesamtkostenaufstellung Sanierung der Grundschule**

Frau Müller fragt an, ob es bereits eine aktuelle Gesamtkostenaufstellung für die Sanierung der Grundschule Appen gibt.

Sobald die Maßnahme schlussgerechnet ist, kann eine Gesamtkostenaufstellung vorgenommen werden.

Eine aktuelle Kostenaufstellung – untergliedert in 3 Bauabschnitte – wurde den Fraktionen bereits zugesandt.

**zu 3          Information über geringfügige Haushaltsüberschreitungen im 1. Halbjahr 2020**

**Vorlage: 1511/2020/APP/BV**

**Beschluss:**

Die Information des Bürgermeisters nach § 4 der Haushaltssatzung für das 1. Halbjahr 2020 wird zur Kenntnis genommen.

**zur Kenntnis genommen**

**zu 4      Jahresrechnung 2019 - Kita Heideweg der Lebenshilfe**  
**Vorlage: 1503/2020/APP/BV**

Herr Lütje berichtet, dass der Ausschuss für Schule, Kultur und Sport die Jahresrechnung einstimmig beschlossen hat.  
Es gibt keinen weiteren Beratungsbedarf.

**Beschluss:**

Der Finanzausschuss empfiehlt der Gemeindevertretung die vorliegende Jahresrechnung für die Kindertagesstätte Heideweg der Lebenshilfe für das Jahr 2019 mit dem von der Verwaltung festgestellten Ergebnis zu bestätigen.

Die finanziellen Mittel für den Klemmschutz in Höhe von 8.000 Euro werden wunschgemäß übertragen.

**einstimmig beschlossen**

**Abstimmungsergebnis: Ja: 9    Nein: 0    Enthaltung: 0    Befangen: 0**

**zu 5      Antrag auf anteilige Kostenübernahme bei der Fachkräfteoffensive**  
**für Erzieherinnen und Erzieher der Lebenshilfe für die Kindertages-**  
**stätte Heideweg - Kostenzusage auf das Ausbildungsjahr 2021/2020**  
**übertragen**  
**Vorlage: 1508/2020/APP/BV**

Herr Lütje teilt mit, dass der Ausschuss für Schule, Kultur, Sport und Soziales mit einer Gegenstimme die Kostenzusage für die Übernahme der Ausbildungsvergütung empfiehlt.

Frau Osterhoff unterstreicht die Wichtigkeit dieser Maßnahme.

Herr Lütje hält die Fachkräfteoffensive für unbedingt erforderlich, jedoch dürfen die Kosten nicht dauerhaft auf die Kommunen abgewälzt werden.

Herr Seus spricht sich gegen eine Kostenübernahme aus, da es nicht Aufgabe der Kommunen sei, die Kosten für Ausbildungsvergütung zu tragen.

**Beschluss:**

Der Finanzausschuss empfiehlt der Gemeindevertretung, die Kostenzusage für das Ausbildungsjahr 2020/21 aus das Ausbildungsjahr 2021/22 zu verschieben.

Die Kosten für die Ausbildungsvergütung sind in dem Haushaltsplan der Kindertagesstätte entsprechend aufzunehmen.

**mehrheitlich beschlossen**

**Abstimmungsergebnis: Ja: 8    Nein: 1    Enthaltung: 0    Befangen: 0**

**zu 6      Kameradschaftskasse der Freiwilligen Feuerwehr  
Vorlage: 1504/2020/APP/BV**

**Beschluss:**

Der Finanzausschuss empfiehlt der Gemeindevertretung, der Einnahme- und Ausgabeplanung der Freiwilligen Feuerwehr Appen für das Haushaltsjahr 2020 zuzustimmen. Die Einnahme- und Ausgaberechnung der Freiwilligen Feuerwehr für das Haushaltsjahr 2019 wird zur Kenntnis genommen.

**einstimmig beschlossen**

**Abstimmungsergebnis: Ja: 9    Nein: 0    Enthaltung: 0    Befangen: 0**

**zu 7      Gebührenordnung für das Bürgerhaus Appen  
Vorlage: 1507/2020/APP/BV**

Frau Müller sieht eine Anpassung der Nutzungsgebühren zum jetzigen Zeitpunkt aufgrund der Corona-Pandemie als denkbar ungünstig. Ohnehin finden derzeit keine Feiern im Bürgerhaus statt.

Herr Lütje spricht sich für eine Anpassung aus, weil sonst die Lücke zur Preissteigerung in Anlehnung an den Preisindex zu groß wird und dann eine deutlich höhere Anpassung der Preise vorgenommen werden muss. Die Gemeindevertretung hat am 4.10.2016 beschlossen, dass eine Satzungsänderung erfolgen soll, wenn eine Preissteigerung von 5 % vorliegt. Jetzt beträgt die Preissteigerung zur letzten Erhöhung im Oktober 2015 bei 5,58 %.

**Beschluss:**

Der Finanzausschuss empfiehlt der Gemeindevertretung, der Anpassung der Nutzungsgebühr zum 01.01.2021 zuzustimmen

**mehrheitlich beschlossen**

**Abstimmungsergebnis: Ja: 7    Nein: 2    Enthaltung: 0    Befangen: 0**

**zu 8      Schredderaktion 2020  
Vorlage: 1518/2020/APP/BV**

Herr Lütje berichtet, dass der Umweltausschuss sich bereits mit diesem Thema befasst hat. Dieser empfiehlt auch in diesem Jahr sowie in den Folgejahren bis einschließlich 2022 eine Schredderaktion durchzuführen.

**Beschluss:**

Der Finanzausschuss empfiehlt der Gemeindevertretung, auch in diesem Jahr sowie in den Folgejahren bis einschließlich 2022 eine Schredderakti-

on in der Gemeinde Appen durchzuführen. Im Herbst 2022 soll für den Haushalt 2023 erneut beraten werden.

**geändert beschlossen**

**Abstimmungsergebnis: Ja: 6 Nein: 3 Enthaltung: 0 Befangen: 0**

**zu 9      Unterhaltungskosten Wohnobjekt Lindenstraße 5**

**Beschluss:**

Der Finanzausschuss beschließt, folgende Ausgabepositionen in den 1. Nachtragshaushalt 2020 mit aufzunehmen:

1. Unterhaltungskosten für die Komplettrenovierung einer Wohnung in der Lindenstraße 5 mit 30.000 € sowie für die Erneuerung von zwei Steigleitungsschächten mit 35.000 €; insgesamt 65.000 €
2. Behebung eines Wasserrohrbruches in der Feuerwache Appen mit 20.000 €

**einstimmig beschlossen**

**Abstimmungsergebnis: Ja: 9 Nein: 0 Enthaltung: 0 Befangen: 0**

**zu 9.1      1. Nachtragshaushaltssatzung und 1. Nachtragshaushaltsplan 2020  
Vorlage: 1510/2020/APP/HH**

Herr Lütje geht auf die wesentlichen Veränderungen des 1. Nachtragshaushaltes ein.

- + 100 TEUR für die Sanierung der haustechnischen Anlagen sowie Brandschutzmaßnahmen in der Grundschule
- + 110 TEUR für den Neubau der KiTa
- + 15 TEUR für die Herstellung eines Waschplatzes für Feuerwehrfahrzeuge
- Mehrkosten für die Reparatur der Turnhallenfassade
- Mehrkosten für die Behebung eines Wasserschadens in der Feuerwache. Ein Großteil wird von der Versicherung abgedeckt, allerdings nicht die Kosten für die Verlegung neuer Leitungen. Hierfür sind rund 20 TEUR im Nachtrag noch einzupflegen
- Mehrkosten an Schulkostenbeiträgen
- Die Schulden belaufen sich am Ende des Haushaltsjahres auf 4,96 Mio. EUR

Anschließend beantwortet Herr Lütje die Fragen/Anfrage des Gemeindevertreters Seus.

Frage:

TOP 9: Nachtragshaushalt: Investitionsprogramm

Warum ist/wurde die Sanierung des nördlichen Gehwegs in 60 TEUR (2020) und 440 TEUR (2023) aufgeteilt?

Antwort:

Die eigentliche Sanierung der Hauptstraße wird erst in 2022 vorgenommen. Daher sind in 2020 nur die Planungskosten für die Gehwegsanierung bereitzustellen, da hierfür bereits der Auftrag erteilt wurde.

Frage:

TOP 9: Nachtragshaushalt: Text der Vorlage

Durch die Veränderungen **vergrößert (???)** sich das Volumen des Gesamthaushaltes von bisher 15.517.000 € um 336.500 € auf jetzt 15.180.500 €. Die Einnahmen und Ausgaben im Verwaltungshaushalt erhöhen sich jeweils um 263.100 €, die des Vermögenshaushaltes verringern sich um je 599.600 €.

Müsste es nicht verringert (bzgl. Gesamthaushalt) heißen?

Antwort:

Ja, ein Schreibfehler. In der Vorlage hätte „verringert“ stehen müssen. In den Erläuterungen zum 1. Nachtragshaushalt 2020 ist dies aber richtig dargestellt.

Frage:

Für die Veränderungen des Nachtragshaushaltes 2020 erhöht sich die Entnahme aus der Allgemeine Rücklagen um 398.000 € auf neu 946.200 €. Die Kreditaufnahme verringert sich von 2.007.100 € auf 1.160.100 €.

Warum muss MEHR aus der Rücklage entnommen werden bei sinkendem Haushaltsvolumen? Und sogar deutlich mehr als die Steigerung im Verwaltungshaushalt.

Antwort:

Ja, das Haushaltsvolumen sinkt, da z.B. die Gehwegsanierung verschoben wurde, verringert sich das Ausgabevolumen, im gleichen Zuge entfällt die Finanzierung über Kredit für diese Maßnahme in 2020 und somit reduziert sich auch das Einnahmenvolumen. Die Nachträge insbesondere im Vermögenshaushalt werden aus der Allgemeinen Rücklage finanziert. Daher wurde trotz sinkendem Haushaltsvolumen mehr aus der Rücklage entnommen.

Anfrage

Abrechnung Küche KiGa Etz

Herr Seus fragt an, ob die Lebenshilfe bereits erklärt hat, warum die Kosten für die Küche so gestiegen sind?

Im Juni wurde das Problem der höheren Kosten bekannt und nachgefragt.

Herr Lütje erklärt, dass aufgrund der neuen Lüftungsanlage eine neue Heizungsanlage erforderlich war und damit verbunden der Schornstein verändert werden musste.

Herr Seus drückt über das Vorgehen der Lebenshilfe seinen Unmut aus, dies sei inakzeptabel.

Frau Kaufmann betont, dass die Küche lange geplant und viel diskutiert wurde.

Für sie ist die Vorgehensweise der Lebenshilfe, diese zusätzlichen Ausgaben ohne vorherige Absprache mit der Gemeinde zu tätigen, ebenfalls inakzeptabel.

Herr Lütje schließt sich den Worten von Frau Kaufmann an und bittet den Bürgermeister mit Herrn Behrens ein klärendes Gespräch zu führen.

Herr Banaschak teilt mit, dass er am Donnerstag ein Gespräch mit der Lebenshilfe führen wird.

Herr Seus informiert, dass der damalige Beschluss für die Küche mit einem Betrag gedeckelt wurde.

Die Fraktionen wünschen eine Mitteilung über das Gesprächsergebnis.

**Beschluss:**

Der Finanzausschuss empfiehlt der Gemeindevertretung vorbehaltlich der Genehmigung der Kommunalaufsichtsbehörde die 1. Nachtragshaushaltsatzung der Gemeinde Appen sowie den 1. Nachtragshaushaltsplan mit seinen Anlagen für das Haushaltsjahr 2020 mit den unter TOP 9 ergänzend beschlossenen Ausgabepositionen

1. Unterhaltungskosten für die Komplettrenovierung einer Wohnung in der Lindenstraße 5 mit 30.000 € sowie für die Erneuerung von zwei Steigleitungsschächten mit 35.000 €; insgesamt 65.000 €
2. Behebung eines Wasserrohrbruches in der Feuerwache Appen mit 20.000 € .

zu beschließen.

**einstimmig beschlossen**

**Abstimmungsergebnis: Ja: 9 Nein: 0 Enthaltung: 0 Befangen: 0**

**zu 10      Einstellung eines weiteren Bundesfreiwilligendienstleistenden für die  
Grundschule Appen  
Vorlage: 1526/2020/APP/BV**

Herr Seus stellt den Antrag, das Taschengeld statt 400 € auf den Höchstsatz von 412 € anzupassen.

Der Antrag wird mit 7 Ja-Stimmen und 2 Nein-Stimmen angenommen.

**Beschluss:**

Der Finanzausschuss empfiehlt der Gemeindevertretung, einen weiteren Bundesfreiwilligendienstleistenden für die Grundschule der Gemeinde Appen in dem laufenden Schuljahr 2020/2021 einzustellen. Der/dem Freiwilligen soll ein Taschengeld in Höhe von 412,00 € gewährt werden.

**einstimmig beschlossen**

**Abstimmungsergebnis: Ja: 9 Nein: 0 Enthaltung: 0 Befangen: 0**

**zu 11      Antrag auf Entschädigung/Ausgleichszahlung für die Nutzung privater IT Ausstattung**  
**Vorlage: 1529/2020/APP/BV**

Herr Seus erläutert seinen Antrag im Detail.

Herr Lütje erklärt, dass in 2019 und auch 2020 die Entschädigungen für diejenigen, die sich seinerzeit ein eigenes Endgerät angeschafft haben, wie gehabt gezahlt wurden.

**Beschluss:**

Der Finanzausschuss empfiehlt der Gemeindevertretung, dass diejenigen Gemeindevertretern und bürgerlichen Mitgliedern, die den papierlosen Sitzungsdienst nutzen, ab 2021 generell eine Entschädigung in Höhe von jährlich 85 € erhalten.

**einstimmig beschlossen**

**Abstimmungsergebnis: Ja: 9    Nein: 0    Enthaltung: 0    Befangen: 0**

**zu 12      Reparatur Turnhallenfassade Almtweg Appen: Kostenabschätzung**  
**Vorlage: 1528/2020/APP/BV**

Herr Lütje erläutert, dass sich die Kostenberechnung zur Reparatur der Turnhallenfassade auf rund 27.000 € beläuft. Im Nachtragshaushalt sind bereits 15.000 € eingeplant.

**Beschluss:**

Der Finanzausschuss empfiehlt der Gemeindevertretung, die Reparatur der Turnhallenfassade im Rahmen der Kostenberechnung vom 28.8.2020 durchführen zu lassen.

**einstimmig beschlossen**

**Abstimmungsergebnis: Ja: 9    Nein: 0    Enthaltung: 0    Befangen: 0**

Für die Richtigkeit:

Datum: 30.09.2020

---

gez. Hans-Peter Lütje  
Vorsitzender

---

gez. Heike Ramcke  
Protokollführerin